

Слова по теме «Формулы этикета»

Пася (паща)! Пася ълэн (паща ълэн)! – Здравствуй! (обращение к одному человеку)

Пася ълэн (паща ълэн)! – Здравствуйте! (обращение к двум человекам)

Пася ълэн (паща ълэн)! – Здравствуйте! (обращение ко многим)

Пасялахтуңке (пащалахтуңке) – здороваться

Ќс ёмас ўлум! – До свидания! (обращение к одному человеку)

Ќс ёмас ўлум ълэн! – Прощай!

Ќс ёмас ўлум ълэн! – Прощайте! (обращение ко многим)

Ќс ёмас ўлум в̄арыгл̄алуңке – Прощаться

Ќс х̄онтхатнэ в̄армалъ мус! – До встречи!

Пасялахтуңке (пащалахтуңке), пася (паща) л̄авыгл̄алуңке,

пася (паща) л̄атың – Приветствие, приветственные слова, привет

Пася (паща) л̄атың тотуңке – передать привет

В̄айхатуңке – быть знакомым

Ёмас ўлум, ёмас ўлум – Спокойной ночи, приятного сна (букв.: хороший сон, хорошая жизнь)

С̄отың л̄ёңх! – Счастливого пути!

нам – имя

ѡпарись нам (ѡпарищ нам) – фамилия

атхунъ – Да, конечно

П̄умасипа (П̄умащипа) – спасибо

Пус к̄ат, пус л̄агыл – Будьте здоровы (букв.: целая нога, целая рука)

Пуст̄агыл ѡлуңке – быть здоровым

Пус т̄агыл ѡлэн! – Будьте здоровы!

Сōтың лēңхыл минэн, нāй-ōтырн вос ўргалавен! – Счастливого пути! Пусть боги тебя сохранят!

Сōтыңысь-сюниңысь ḡлэн (Сōтыңыщ-щүниңыщ ḡлэн)! –

Счастливо-удачливо живите!

Та яныт ёмас вāрен – Пожалуйста, будь добр

Я, ḡс ёмас ўлум – Ну, до свидания

Приветствия и благопожелания манси.

Пустāгыл ḡлэн! – Здоровым живи!

Пус кāt, пус лāгыл! – Целых рук, целых ног!

Хōталың хōтал ёт! – Вместе с солнечным днем!

Ёмас ḡлупсал ḡлуңкве! – Хорошей жизни!

Нотың, йисың номтыл вос мивен! – Пусть тебе ниспошлют вечную память, долгий век!

Нотың, йисың нотыл ḡлэн! – Счастливый век, памятный век живи!

Ḗлнэ мākвен Ḗтырн вос ўргалавен! – Пусть тебя охраняют хозяева твоей земли!